
Montageanleitung Nachrüstung CNH Installation instructions retrofitting spring clip CNH

Anbauträger

New Holland Varifeed/Case 3050

Mounting bracket

New Holland Varifeed/Case 3050



ZIEGLER GmbH

Schrobenhausener Straße 74
D-86554 Pöttmes, Germany
Tel: +49 (0) 82 53 / 99 97-0
Fax: +49 (0) 82 53 / 99 97-47
Web: www.ziegler-harvesting.com

Spiralschlauch abwickeln



Abb. 1

Schraube der Schelle lösen



Abb. 2

Federblech einsetzen und Schraube festziehen



Abb. 3



Abb. 4

Schelle 2 (A) nach Abbildung anbringen



Abb. 5

Schraube festziehen (B)

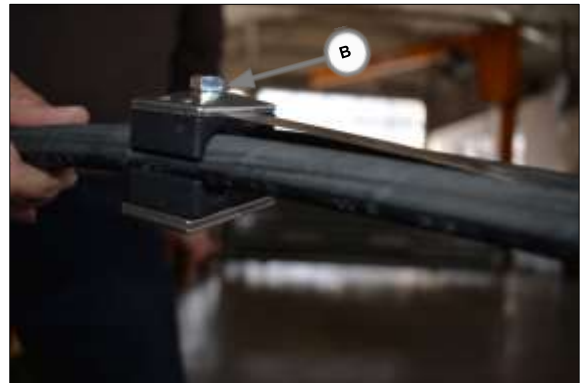


Abb. 6

Spiralschlauch wieder um die Hydraulikschläuche wickeln



Abb. 7

Montage abgeschlossen



Abb. 8

Uncoil the spiral coiled tube



Diagramm 1

Unscrew the screws on the clamp



Diagramm 2

Insert the spring steel sheet and tighten the screws



Diagramm 3



Diagramm 4

Apply the clamp 2 (A) in accordance with the diagram



Diagramm 5

Tighten the screw (B)

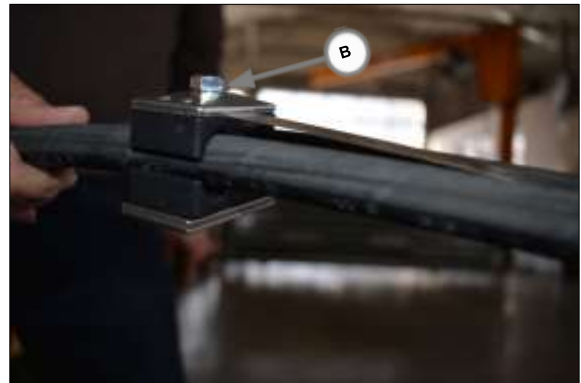


Diagramm 6

Wind the spiral coiled tube around the hydraulic hoses



Diagramm 7

Installation completed



Diagramm 8



www.ziegler-harvesting.com

ZIEGLER

Harvesting

Hersteller:

ZIEGLER GmbH

Schrobenhausener Straße 74
D-86554 Pöttmes

Tel: +49 (0) 82 53 / 99 97-0

Fax: +49 (0) 82 53 / 99 97-47

Web: www.ziegler-gmbh.com

Amtsgericht Augsburg HR-NR. B 17559

Erfüllungsort Pöttmes, Gerichtsstand
Aichach

Steuer-Nr. 102/168/10401

Geschäftsführer: M. Ziegler, Dipl. BW (FH)

Manufacturer:

ZIEGLER GmbH

Schrobenhausener Straße 74
86554 Pöttmes

Germany

Phone: +49 (0) 82 53 / 99 97-0

Fax: +49 (0) 82 53 / 99 97-47

Web: www.ziegler-gmbh.com

Local Court of Augsburg, commercial
register no. HRB 17559

Place of performance: Pöttmes, Place of
jurisdiction: Aichach

Tax no. 102/168/10401

Managing director: M. Ziegler, Dipl. BW
(FH)

Local Court of Augsburg, commercial
register no. HRB 17559

Производитель:

ZIEGLER GmbH

Schrobenhausener Straße 74
D-86554 Pöttmes

Tel: +49 (0) 82 53 / 99 97-0

Fax: +49 (0) 82 53 / 99 97-47

Web: www.ziegler-gmbh.com

Amtsgericht Augsburg HR-NR. B 17559

Erfüllungsort Pöttmes, Gerichtsstand
Aichach

Steuer-Nr. 102/168/10401

Geschäftsführer: M. Ziegler, Dipl. BW (FH)